

Subscripción Mensual
C 3.00
Número Sueltos:
15 céntimos
Número Atrasado:
25 céntimos

AÑO II

Vibrante protesta de los Directores de Colegio por las frases del Sr. de RR. EE.

Comisión de Instrucción Pública del Congreso Constitucional.

La Junta de Directores de Colegios ha leído la brillante exposición contenida en el dictamen por esa Comisión presentado a la Cámara sobre el presupuesto de Instrucción Pública, y ha encontrado en ella tan bien comprendidos y defendidos los altos intereses y aspiraciones de la cultura nacional que no puede menos de elogiar a Ud., su voto más sincero de aplauso por esa actitud, tanto más digna cuanto que la misma esa Comisión en los momentos en que una defensa de tales intereses parecía necesaria.

Están defendidos en el dictamen muchas de las mejores conquistas culturales que el país tiene ya aseguradas, porque de la escuela brota, y en torno de ella vive, casi toda la reserva espiritual que nos salva de la barbarie. A nuestros ojos, que en voto de los encargados oficialmente de velar por esos altos negocios, habrá de asociarse, no lo dudamos, el voto de casi todos los ciudadanos de la nación,—voto que, si no se emite, se siente palpitar con signos inequívocos en la conciencia pública.

La actitud de esa ilustrada Comisión es noblemente levantada, puesto que se obtiene en su favor aquello que el país tiene como más digno de ser conservado entre sus más puras y más fértiles conquistas espirituales. Por esto mismo es preciso que elevemos también nuestra protesta, clara y terminante, por las palabras que en el recinto de la Cámara dijera el señor Secretario de Relaciones Exteriores, en la sesión del 28 de enero, al sugerir la posibilidad de que la segunda enseñanza fuera sacrificada para proveer al sostenimiento de nuestra representación diplomática y consular.

Poco condesciente parece el proceder de un Secretario de Estado, que, para defender su presupuesto, ocurra al expediente de condenar el que, con iguales derechos y no menos meditados razones, ha elevado a conocimiento de esa Cámara su respetable compañero el señor Secretario de Estado en el Despacho de Instrucción Pública.

Pero más que eso, parece inconcebible, y lo es, que un hombre que se dice varonilmente patriota y defensor de la enseñanza (institución a la que ha seguido la expresión de los colegios como instituciones de Estado, para destinar el producto de esa temeraria economía al sostenimiento de posiciones cuya necesidad o cuya importancia no discutiríamos, porque ello a nosotros no nos incumbe, si no fuera porque se quiere sacrificar la educación de la juventud en obsequio suyo).

No cabe admitir que hoy sea ya bastante la escuela primaria para mantener la cultura en el punto a que por dicha ha llegado. Equivaldría eso a desconocer en absoluto la materia y a retroceder cincuenta o cien años en la marcha progresiva que van siguiendo todos los países del mundo civilizado. Mientras crece en ellos, y se robustece, la enseñanza pública, fácil y democrática, generosamente sostenida por el Estado, aquí se pretende que éste la abandone para que venga a ser objeto de nuestra especialización.

Si a nuestros alumnos pudiese bastarles con los conocimientos rudimentarios de la escuela primaria, a los hombres de hoy es urgente y forzoso darles preparación de mayor eficiencia, y dar esa preparación es, y tiene que ser, una de las primeras obligaciones del Estado. Así lo ha sentido y comprendido siempre el país, por lo cual apenas parece creíble que, desde un alto sitio, un hombre público lance expresión equivalente a decir que son inútiles o que son innecesarios los centros de cultura en donde esa trascendental preparación se imparte.

La declaración del señor Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores implica discordancia total con lo que en la época actual se viene haciendo por los países cultos de todas las latitudes y con lo que aquí también, a Dios gracias, ha logrado hacerse durante los últimos treinta y seis años de vida nacional, al cabo de los cuales debíamos tener ya por cosa inconmovible la institución de la segunda enseñanza.

La instrucción pública (enseñanza primaria o educación secundaria, que ambas forman unidad), representa la más alta finalidad del Estado; ella contempla todos los valores que constituyen y cimentan la nacionalidad y que aminoran la civilización de un país; ella prepara, asimismo, los elementos que han de dirigir la nación, so pena de que, a falta de tales elementos, venga a ser gobernada por gentes de afuera. Rebajar el nivel cultural de un pueblo equivale a poner en peligro su autonomía.

«Creo el señor Secretario de Relaciones Exteriores (de con tener fuera del país más o menos ostentosas representaciones diplomáticas y consulares no basta para ser cultos o siquiera para que por tales se nos tenga en el

exterior? (No ha de tenernos en muy poco el extranjero al saber que para mantener un costoso personal de representantes hemos cogido sin ningún escrúpulo las fuentes vivas de la cultura).

Poco juicioso y poco serio sería el país que cerrara a sus juventudes los veneros intelectuales a troque de mantener fuera de él a servidores que en ningún caso podrían encubrir o cobostrar decorosamente las vergüenzas de una nación en donde de ese modo se maltrata y menosprecia las instituciones docentes.

Para defender ese mal aconsejado criterio, suéle argumentarse que en los Estados Unidos de Norte América esa suerte de enseñanza no es función nacional; pero olvida quien tal argumento que si lo es en cada uno de los estados constitutivos de esa gran república. (Están, por ventura, nuestras municipalidades en condiciones de ejercer dignamente esa alta función social que la ejercen los estados de la unión americana o sus municipios?)

Se argumenta también que podría convertirse la educación secundaria en oficio y especulación de particulares, como si la trascendente orientación de la cultura pudiera dejarse, así no más, en manos de especuladores o mercaderes. Eso sería embarcar a Atenas en las naves de Fenicia; y no está bien, tampoco, que un Gobierno culto imite al Magro Sincón en el comercio de los vasos sagrados.

El colegio particular es, por la naturaleza misma de las cosas, una institución de negocio, en donde si la competencia hace bajar el precio del artículo, éste, en cambio, desmerece desde luego en alcance y en calidad. Por otra parte, (y esto es lo más grave), de ese modo el sectarismo, en cualquiera de sus múltiples formas, acabaría por adueñarse de lo que hoy es libre función y función de libertad.

Tenemos entendido, señores Diputados, que en un Congreso como el de Ud., forman parte, que tantas y tan altas muestras ha dado de conocer y cuidar todos los intereses de la cultura, han causado no poca extrañeza las palabras del señor Secretario de Relaciones Exteriores, porque proceden, precisamente, de quien las tiene por adelantado contradichas con su precedente labor cultural. Pero la significación que a esas palabras confiere el alto cargo que él desempeña nos induce, ya que accedimos a felicitar a Ud., a consignar aquí también nuestra categórica protesta en nombre de la cultura nacional, tan seriamente ofendida y amenazada.

San José, ocho de febrero de mil novecentos veintuno.

El Director del Liceo de Costa Rica,
(1) JUSTO A. FACIO,
Presidente de la Junta de Directores

El Director del Colegio de Señoritas
y Escuela Normal de San José,
(1) J. FIDEL TRISTÁN

El Director de la Escuela Normal de Costa Rica,
(1) OMAR DENGÓ

El Director del Instituto de Alajuela,
(1) LUIS DOMESTICA

El Director del Colegio de San Luis Gonzaga de Cartago,
(1) V. LACHER SANDOVAL

Se ausenta el aviador Villa

El valiente aviador José Villa, hámpese desde hace varios meses de este país donde goza del cariño y admiración de todos los costarricenses se ausentará dentro de pocos días para la vecina República de Honduras.

El aviador Villa hizo notables vuelos en nuestra capital demostrando en todos ellos a más de su arrojo, pericia en el arte de pilotear.

En su último vuelo que hizo en el aparato «Itálica» estuvo a punto de perder la vida; en esos momentos difíciles en que luchaba en los aires entre la vida y la muerte, demostró serenidad, arrojo y habilidad de maestro en la dirección.

Desearnos para el aviador Villa un feliz viaje y le recordamos que siempre tendrá en esta tierra cariño y admiración. A continuación reproducimos la carta que nos envía en su despedida.

San José, 11-2-1921

Sr. Director del DIARIO DEL COMERCIO

Muy señor mío:

Al salir para Honduras, donde me que han de dirigirla la nación, so pena de que, a falta de tales elementos, venga a ser gobernada por gentes de afuera. Rebajar el nivel cultural de un pueblo equivale a poner en peligro su autonomía.

Un nuevo municipio para una nueva villa

Con motivo del título de villa que el Congreso concedió hace poco al pueblo de Turubares, se están haciendo las gestiones para la creación del Municipio.

El Inspector General de Municipios, don Arturo García Solano, salió para aquel lugar con el fin de dejar fundada una Junta Cívica que funja en los trabajos preparatorios mientras llegan las elecciones para nombrar y municipios.

Con nuestros deseos que una era de progreso se inicie en aquel pueblo ahora que entra en nueva vida.

de esta sociedad, en aquella tierra hermana de ésta, me es grato ser su muy atento y seguro servidor,

JOSÉ VILLA, Aviador

La primera locomotora para el Pacífico

En cuatro vagones llegó, según informamos anteriormente, la primera de las locomotoras que habían sido perdidas para el servicio entre San José y Puntarenas.

Esta locomotora es imensa y se cree que superará a las que se tienen en la Empresa. Podrá manejarse con petróleo o con carbón, y se pondrá en servicio a mediados del mes entrante.

Ayer quedaron los mecánicos engranchando y montando las sólidas piezas.

La boda de hoy

Una boda más.

Antes que hoy las tardes luminosas de febrero, antes que el cielo azul del verano se ensombre y se torne en noviembre, esta pareja de enamorados quiere unir sus destinos para ir juntos, bajo las estrellas brillantes de estas claras noches, a lo largo de las sendas de los jardines de la vida, diciendo cosas de amor y de encanto.

George Hodgkinson recibe entre las suyas la blanca mano de Atilia Calvo, cuya frente pensativa se inclina bajo el dulce peso de los azahares simbólicos, de los cuales azahares que para siempre han de perfumar la nueva casa.

El DIARIO DEL COMERCIO riga con las mejores flores de su galería la alfombra por donde ha de desfilan, en ilustre cortejo, la pareja de desposados.

El Sr. Presidente de la Repca. y el autor del Himno Nacional

San José, 3 de febrero, 1921.

Sr. D. Luis Felipe González Heredia.

Muy estimado señor: Recibí su atenta circular en que se sirve Ud. excitarme para que contribuya de algún modo a la erección del monumento a la memoria del autor de la música del Himno Nacional.

Bien merece aquel viejo artista esa prueba de gratitud de los costarricenses, puesto que les proporcionó una emoción de arte y de patriotismo, que es justo pagarle en la medida de las posibilidades de cada uno. Las más no son de lo más próspero y por eso envío a Ud. tan modesta suma; mi simpatía por la idea que Ud. patrocina es mayor que esa contribución pequeñísima.

Muy atentamente me suscribo de Ud. atento y S. S.

JULIO ACOSTA

Match de base-ball en honor del Ministro de Cuba

Con bastante anticipación damos la noticia de que el próximo domingo 20 del que corre habrá en la Sabana un interesante match de base-ball entre «Los nueve fuertes» (costarricenses), y el «San José Base-ball Club» (norteamericanos).

Dicho match será jugado en honor del señor Ministro de Cuba, y promete estar muy interesante.

Preparativos para la celebración del Centenario

Para el próximo 15 de Septiembre, en que celebran las naciones centro-americanas el primer aniversario de su independencia, se hacen en esta capital grandes preparativos, de algunos de los cuales hemos estado informando a nuestros lectores.

En la plazoleta de las Arcadas, frente al Teatro Nacional, se colocará el Monumento al Egregio Benemérito de la Patria don Juan Mora Fernández. Con ese motivo la dicha plazoleta se nivelará con la acera, y se quitarán las barandas de calicanto y cadenas que la circundan.

La primera locomotora para el Pacífico

La iluminación permanente se hará con bombas forma de esfera o de antorcha, colocadas en los extremos de postes delgados de hierro, yendo la corriente bajo tierra, tal como en la iluminación de la Plaza F. J. A.

ATENAS, 10.—Callogheropoulos, anunció a la Cámara que representará a Grecia en las Conferencias de Londres. Dijo que combatió el proyecto de revisión del tratado de Sévres aprobado por todos los jefes de los partidos.

PARIS, 10.—En la Cámara de Diputados continúa la discusión motivada por la interpelación. Klotz declara que el acuerdo de París es más ventajoso para Alemania que el tratado; añade que Francia no recibirá más que 50.000 millones de marcos, y pide que el gobierno determine con precisión que los ahorros hechos por Alemania en productos a título de reparaciones no sean descontados de las primeras anualidades.

PARIS, 10.—En la Cámara de Diputados, Loucheur estaba de manera precisa, que la deuda alemana era de 200 a 250 mil millones de marcos oro, de los cuales Francia debe cobrar el 52%; solo para pensiones necesita 44 millones.

Loucheur reconoce que Francia hizo muchos sacrificios en la conferencia de París y que el balance comercial de Alemania debe producir entre 20 y 25 mil millones de marcos. Considera que Francia gastará por término medio para pensiones, unas anualidades de 2.500 millones, y 70.000 millones escalonados en

Se está organizando la Escuela de Aviación

Se funda el Aero Club de Costa Rica

Gracias al decidido y activo esfuerzo de un grupo de jóvenes, ya es un hecho la formación del Aero Club de Costa Rica, centro que se dedicará al sport de la aviación hoy tan en boga en el mundo entero.

Informes fidedignos nos han sido suministrados de que las acciones colocadas hasta ayer a las 15 horas ascendían a 2,225 colones, habiéndose hecho esta colecta en el brevísimo tiempo de dos horas. Cada una de estas acciones del Aero Club tiene un valor de C 5.00 y serán pagadas al hacerse el pedido de los aparatos.

Se gestiona el medio de hacer quedarse al frente de la escuela al valiente aviador don Luis Vendiotti, quien ha mostrado el interés que le inspira la idea y el entusiasmo que siente al ver cómo un grupo de jóvenes josefinos se muestran decididos a ser sus discípulos en el arte difícil de la aeronáutica. Esta escuela entenderá los títulos de aviadores a los jóvenes que completen en ella sus estudios técnicos.

Por cable se ordenarán dos aparatos tipo escuela donde se impartirá la instrucción a los nuevos pilotos; serán estos aparatos biplanos italianos de la famosa marca Ansaldo, dotados de motores de cien caballos de fuerza cada uno, con asientos para dos pasajeros, (instructor y discípulo) y provistos de doble comando. El valor de cada uno de estos aparatos se estima en cuatro mil dólares y esta cantidad se piensa tener recogida para dentro de poco tiempo.

La boda de hoy

Matrimonio Hodgkinson-Calvo

Una boda más.

Antes que hoy las tardes luminosas de febrero, antes que el cielo azul del verano se ensombre y se torne en noviembre, esta pareja de enamorados quiere unir sus destinos para ir juntos, bajo las estrellas brillantes de estas claras noches, a lo largo de las sendas de los jardines de la vida, diciendo cosas de amor y de encanto.

George Hodgkinson recibe entre las suyas la blanca mano de Atilia Calvo, cuya frente pensativa se inclina bajo el dulce peso de los azahares simbólicos, de los cuales azahares que para siempre han de perfumar la nueva casa.

El DIARIO DEL COMERCIO riga con las mejores flores de su galería la alfombra por donde ha de desfilan, en ilustre cortejo, la pareja de desposados.

Cablegramas

(SERVICIO AVAS)

PARIS, 10.—Briand recibió en la tarde a Charles Laurent, Embajador de Francia en Berlín. Los diarios dicen que la conversación versó sobre la situación creada para Alemania con las últimas decisiones de los aliados. Con sangre fría, contemplan las violentas manifestaciones germánicas de furor, las cuales parecen dirigidas especialmente hacia Inglaterra e Italia que acusan de haber traicionado a Alemania.

La prensa en general expresa la convicción de que la norma de conducta de los aliados quedará firme a la vez que conciliadora.

Le Petit Journal tuvo un interview con Mr. Walter Berry, Presidente de la Cámara de Comercio Americana, sobre la situación económica mundial. Declaró que el único remedio eficaz para el resurgimiento de Francia es que los aliados obtengan de Alemania las justas reparaciones que ella debe.

ATENAS, 10.—Callogheropoulos, anunció a la Cámara que representará a Grecia en las Conferencias de Londres. Dijo que combatió el proyecto de revisión del tratado de Sévres aprobado por todos los jefes de los partidos.

PARIS, 10.—En la Cámara de Diputados continúa la discusión motivada por la interpelación. Klotz declara que el acuerdo de París es más ventajoso para Alemania que el tratado; añade que Francia no recibirá más que 50.000 millones de marcos, y pide que el gobierno determine con precisión que los ahorros hechos por Alemania en productos a título de reparaciones no sean descontados de las primeras anualidades.

PARIS, 10.—En la Cámara de Diputados, Loucheur estaba de manera precisa, que la deuda alemana era de 200 a 250 mil millones de marcos oro, de los cuales Francia debe cobrar el 52%; solo para pensiones necesita 44 millones.

Loucheur reconoce que Francia hizo muchos sacrificios en la conferencia de París y que el balance comercial de Alemania debe producir entre 20 y 25 mil millones de marcos. Considera que Francia gastará por término medio para pensiones, unas anualidades de 2.500 millones, y 70.000 millones escalonados en

Espera el Japón que EE. UU. e Inglaterra tomen la iniciativa

TOKIO.—El Embajador japonés ante el Gobierno británico declaró en Londres, refiriéndose a las proposiciones para el desarme naval de las grandes potencias, que el Japón espera que la Gran Bretaña y Estados Unidos asuman la iniciativa en tan importante asunto.

El Japón no tendrá inconveniente en seguir a las potencias por este camino, pero mientras los otros países se armen, el Imperio gastará todos sus recursos para no rezagarse.

Los presupuestos navales de las potencias para el año corriente en vez de disminuir, como era de esperarse especialmente en los Estados Unidos donde tanto se ha preconizado la doctrina del desarme, han sido aumentados; el Japón no ha podido menos que hacer lo mismo, y como se ve, forzado. Este año, dice el Embajador, esperamos hasta que los otros decretaran sus gastos para hacerlo nosotros.

Ha sido necesario agregar carros a los trenes de pasajeros

La cantidad de familias que han estado saliendo del litoral del Pacífico, es verdaderamente grande. Ha habido necesidad en los días lunes, miércoles, jueves y viernes, de agregar carros de primera y de segunda a los trenes ordinarios de pasajeros.

Nos dicen que el puerto del Pacífico está ahora en pleno apogeo del verano.

Se abrirá la carretera de camiones a San Ramón

El anuncio de que pronto se construirá la carretera para el servicio de camiones de transporte entre San Ramón y un punto conveniente del Ferrocarril al Pacífico, ha causado gran animación en los círculos comerciales.

Ayer quedó firmado ya por el Ministerio de Fomento el contrato respectivo. El contratista, don Fernando Buita, se hará cargo de las expropiaciones por su cuenta, y tendrá el monopolio solamente de los transportes durante 50 años, pudiendo transferir por la carretera sin pagar derecho alguno los que viajan a pie o a caballo; después de los 50 años, la carretera pasará a manos del Gobierno, libre de gravámenes.

El Ejecutivo ha tomado gran interés en la realización de la obra, y someterá el contrato a la consideración del Congreso en las actuales sesiones extraordinarias, con el fin de que los trabajos empiecen antes del invierno próximo.

Acabamos de recibir suelas de hule "Portland" Sauma e hijos

replicó con fuerza que no se debía así injuriar a los aliados, al suponer que tal cosa pudiera algún día sucederle. Terminó diciendo que la suerte de Alemania estaba en las manos de la misma Alemania. La Cámara por 387 votos contra 125, aprobó la política del Gobierno.

PARIS, 10.—La negación de Suiza en permitir el tránsito al contingente internacional destinado a Vilna, sorprendió penosamente al centro director de la Sociedad de las Naciones.

No debiendo reunirse el consejo de la Sociedad de las Naciones sino el 21 de febrero, es muy probable que la secretaría general del Consejo formule una protesta. Se muestra particularmente sorprendida de que Suiza alegue, que ha adoptado tal actitud por falta de autorización. Si hubiera consultado a la Sociedad de las Naciones se le hubiera hecho saber que Lituania había pedido que se mantuviera el orden en Vilna con un contingente internacional.

PARIS, 10.—Con 387 votos contra 125 la Cámara dió un voto de confianza al Gobierno.

HAMBURGO, 10.—El conde Bernstorff, discurriendo, dice que Alemania no debe limitarse a las exigencias de los aliados, pero que debe probar de atraerse a los Estados Unidos para las negociaciones futuras puesto que

Acabamos de recibir suelas de hule "Portland" Sauma e hijos

El reputado doctor alajuelense don Viriato Figueredo, ha sido nombrado médico del pueblo en la ciudad de San Ramón.

El doctor Figueredo tiene numerosas e influyentes amistades en la sociedad ramonense, por lo cual tanto él como aquel pueblo son acreedores a nuestra felicitación.

Hoy, a las 12 h., se llevará a efecto el acto final de labores en la Escuela de Agricultura.

Debido a la ausencia de su Director, el Lic. don Luis Cruz Mesa, no se había podido efectuar conforme a los años anteriores.

Acto final en la Escuela de Agricultura

Hoy, a las 12 h., se llevará a efecto el acto final de labores en la Escuela de Agricultura.

Debido a la ausencia de su Director, el Lic. don Luis Cruz Mesa, no se había podido efectuar conforme a los años anteriores.

Hoy es el aniversario del nacimiento del gran Presidente Lincoln de EE. UU.

Lincoln firmó el decreto en que abolía la esclavitud, es fecha igualmente simbólica y trascendental.

Todos conocen la historia del leñador de las selvas de aquella Norteamérica primitiva, de aquella Norteamérica buena y sencilla que era para la Humanidad un ejemplo de vida honesta, tranquila y patriarcal. Todos han leído como con su propio esfuerzo fué haciendo su futuro y como su nombre se combirtió en encarnación de una de las más bellas ideas: la antiesclavista.

Hoy 12 de febrero es día de fiesta en la América; los E. E. U. U. celebran el aniversario de este su ilustre hijo que el 12 de febrero de 1809 nació en el Estado de Kentucky.

Consagramos estas breves líneas en recuerdo y como homenaje al Gran Presidente que abolía la esclavitud.

Acabamos de recibir suelas de hule "Portland" Sauma e hijos

El «Diario del Salvador» ha sido invitado a participar convención Unionista que se reunirá en Santa Ana el 19 del presente.

El vapor «Buenos Aires» llevó de Acapulco, el 6, 22 toneladas de café para los mercados norteamericanos.— En algunos lugares de la República este grano ha subido de precio.

DIARIO DEL SALVADOR

Acabamos de recibir suelas de hule "Portland" Sauma e hijos

El Partido Unionista pide nuestra representación en la Convención de Santa Ana (Telegrama de Santa Ana, El Salvador)

A DIARIO DEL COMERCIO

Partido Unionista ruega hacernos representar Convención próxima.

FRANCIS P. FIGUEROA

Acabamos de recibir suelas de hule "Portland" Sauma e hijos

El Partido Unionista pide nuestra representación en la Convención de Santa Ana (Telegrama de Santa Ana, El Salvador)

A DIARIO DEL COMERCIO

Partido Unionista ruega hacernos representar Convención próxima.

FRANCIS P. FIGUEROA

Acabamos de recibir suelas de hule "Portland" Sauma e hijos

El Partido Unionista pide nuestra representación en la Convención de Santa Ana (Telegrama de Santa Ana, El Salvador)

A DIARIO DEL COMERCIO

Partido Unionista ruega hacernos representar Convención próxima.

FRANCIS P. FIGUEROA

Acabamos de recibir suelas de hule "Portland" Sauma e hijos

El Partido Unionista pide nuestra representación en la Convención de Santa Ana (Telegrama de Santa Ana, El Salvador)

A DIARIO DEL COMERCIO

Partido Unionista ruega hacernos representar Convención próxima.

FRANCIS P. FIGUEROA

Acabamos de recibir suelas de hule "Portland" Sauma e hijos

El Partido Unionista pide nuestra representación en la Convención de Santa Ana (Telegrama de Santa Ana, El Salvador)

A DIARIO DEL COMERCIO

Partido Unionista ruega hacernos representar Convención próxima.

FRANCIS P. FIGUEROA

Acabamos de recibir suelas de hule "Portland" Sauma e hijos

El Partido Unionista pide nuestra representación en la Convención de Santa Ana (Telegrama de Santa Ana, El Salvador)

A DIARIO DEL COMERCIO

Partido Unionista ruega hacernos representar Convención próxima.

FRANCIS P. FIGUEROA

Acabamos de recibir suelas de hule "Portland" Sauma e hijos

El Partido Unionista pide nuestra representación en la Convención de Santa Ana (Telegrama de Santa Ana, El Salvador)

A DIARIO DEL COMERCIO

Partido Unionista ruega hacernos representar Convención próxima.

FRANCIS P. FIGUEROA

Acabamos de recibir suelas de hule "Portland" Sauma e hijos

El Partido Unionista pide nuestra representación en la Convención de Santa Ana (Telegrama de Santa Ana, El Salvador)

A DIARIO DEL COMERCIO

Partido Unionista ruega hacernos representar Convención próxima.

FRANCIS P. FIGUEROA

PUNTARENAS COSTA RICA

HOTEL IMPERIAL

DE PRIMERA

El MEJOR y MAS ACREDITADO del Puerto SITUADO FRENTE A LOS BAÑOS

Otrose Mesa Espléndida -- Mariscos todos los días

Penión por día: C 9-00 -- Teléfono No. 46

Admor. y Propietario: CARLOS BARAHONA

LA GRANJA de JOSE RODRIGUEZ M.

ACABA DE RECIBIR

EL SURTIDO MAS GRANDE QUE HAY EN EL PAIS

En Sardinias, Salmón, Atún, Encurtidos, Bacalao y Carbanzos.

Cemento, Leche Condensada, Maicena, Arroz, Alambre de Pñas Inglés, vasos y manteca que vendemos al 10% menos que los demás almacenes.

CAJAO de Primera clase a 50 colones quintal y del 19 de marzo en adelante C 40.00 quintal.

LA COMPANIA MAS FUERTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

Establecida en el año 1853

THE HOME INSURANCE Co.

DE NEW YORK

Capital: \$ 12.000.000 - Capital Sobrante, más de \$ 50.000.000

Fondos de Garantía, más de \$ 60.000.000 - Aseguros vigentes: \$ 4.500.000.000

Asegura contra Incendios: CORRIENTES, por HUELGA, MOTINES y CONMOCIONES CIVILES.

Sobre: EDIFICIOS, MERCADERIAS, MUEBLES, EDIFICIOS, BENEFICIOS y BODEGAS EN FINCAS DE CAFÉ, AZUCAR y CACAO.

Agente en Costa Rica: E. de Mézerville

Calle 3a. Norte - Apartado 880 - San José

CÁMARA DE COMERCIO

EL CONTROL

II

No conocemos aún en detalle el Proyecto del progresista Diputado don Carlos Aragón, a que nos hemos referido. Esperamos que se ha de publicar en La Gaceta y entonces veremos de analizarlo, y si lo hemos entendido bien o no.

Entendemos que lo que el Sr. Aragón quiere es que el Poder Ejecutivo cumpla con la Ley de Presupuesto, tal como ha sido decretada y esta en vigencia, a fin de que los gastos que se proyecta con dicha Ley, se decretan cada año por el Congreso Constitucional no pasen de lo decretado. Es decir: que los funcionarios del Gobierno a cuyo cargo está hacer esos gastos se ciñan estrictamente a lo que piden gastar y no a lo que el límite del Tesoro y del Crédito Públicos puedan dar, a juicio de tales funcionarios.

Y para lograr que esto sea un hecho y no simplemente una nueva rueda de la maquinaria legal que ni se cumple ni se respeta, se proyecta que el Congreso nombre un funcionario especial, ya se llame Auditor, Controlador o Fiscal Nacional, cuyo deber sea el de no permitir transgresiones de la naturaleza apuntada.

Dicho funcionario no aprobará el pago de suma alguna que no haya sido previamente autorizada por el Congreso, en cumplimiento con la Ley de Presupuesto. Y el que pague una suma sin tal aprobación será responsable de ella ante el país. Y esa responsabilidad la hará efectiva el indicado funcionario, como se hace efectiva cualquier otra responsabilidad de esa naturaleza. Pagar un cheque de Gobierno o aceptar una obligación de Gobierno, sin la aprobación del Auditor Nacional, aún cuando lleve todas las firmas de los otros funcionarios del Gobierno, sería lo mismo que pagar un cheque con una sola firma cuando debe llevar dos. Si un Banco lo paga, pierde la suma, salvo que se trate de un error o descuido al no llevar la segunda firma. Pero si no hay error y la segunda firma no se consigue, el Banco cargará con la responsabilidad.

De esta manera bien pronto veremos que el Tesoro Público comenzará a ser respetado. El crédito público comenzará a curarse de la terrible enfermedad de que padece y el país sabrá a qué atenerse con respecto a sus dineros.

Última grande, en verdad, es que haya sido necesario venir a iniciar esta ley estricta. Grandísimos habrían sido los beneficios para el país si hubiese existido desde tiempo inmemorial; si la misma Constitución que nos rige, ya obligara el procedimiento. Pero faltando esas prescripciones en nuestras leyes y existiendo funcionarios que no tienen respeto alguno para las leyes que presiden la forma en que se han de manejar los fondos públicos, parece ser una necesidad perentoria, a cuya satisfacción ningún hombre honrado que ame a su país podrá oponerse.

No sabemos si es posible que tal idea pueda tomar forma definitiva en las actuales sesiones del Congreso. Nada más importante para el país se habría hecho en este período extraordinario si tal iniciativa fuera una ley al clausurarse las sesiones. Nada de

alcances tan ampliamente saludables se habría implantado hasta hoy en el país. Decía un periódico de la localidad que siendo esta iniciativa inspirada por el patriotismo del diputado Aragón, es muy posible que no prospere.

Pesimismo grande es este. Al mirar tantas inconsecuencias y tantos trastornos en el manejo de las finanzas nacionales, casi nos inclinamos a creer que el colega, a pesar de que siempre hemos sido optimistas y procuramos ver luz y prosperidad para nuestra patria, cuando todos pregongan descalabros y desastres. Al mirar que día tras día salen a luz nuevas evidencias de operaciones indebidas con perjuicio del Tesoro y el Crédito públicos, que agravan—si se puede—la situación angustiosa porque atravesamos, nos sentimos desilusionados. Y más aún porque ante la grita general se oprime el oído de mercader y el gran sistema de dejar correr, en la seguridad de que, como dicen ciertos filósofos americanos: things adjust themselves in the long run, cada día nos conduce a nuevas encrucijadas y laberintos de que nos va a ser ya casi imposible salir.

De todos modos, es indispensable que el diputado Aragón no ceje en sus propósitos. Es necesario que ponga toda la fuerza de su posición como representante del pueblo para llevar su proyecto a la realidad. Tenga la seguridad el diputado Aragón que no hay un solo hombre honrado en el país que no le acuerpe. Y que solamente aquellos que tuvieren «hachitas que afilar» en el mollejo del presupuesto, directa o indirectamente, atacarán su luminosa iniciativa.

Encontrar también, no hay duda, espíritus tímidos o demasiado conservadores que, aunque honrados, harán oposición sistemática, como se la harían a todo lo que indique desprenderse de la ruta diaria, de lo que siempre se ha hecho, del paso trágico. Esos que van siempre por la línea de menor resistencia y que al final desaparecen sin haber hecho ni acordado nada digno de memoria. Más, en la actual ida no hay tantos de esta clase. Y creemos que en el Congreso no hay muchos de ellos. Casi podíamos asegurar que el diputado Aragón tiene a todos sus compañeros de su lado en esta cuestión, como todo el país lo estará. Posiblemente habrá dudas y confusiones de carácter legal. Ataque esas dudas y confusiones y lleve su idea adelante.

El país entero debe estudiar y considerar esta iniciativa con el mayor interés y cuidado. Debe tomar muy buena nota de todos los pros y los contras que se presenten e interpretar motivos en cada caso.

El Poder Ejecutivo estará de plácemes cuando esta iniciativa sea Ley. Ya tendrá un tercero en quien apoyarse para aprender a decir que no. Es muy fácil decir sí y firmar un cheque, y el país que sufra. Pronto llegará la época de decir que no. Y con referirse al Auditor Nacional, se arregla todo. No podemos, he ahí la frase.

¿Cómo es posible? Tipos de cambio

Día Viernes 11 de Febrero de 1921

Table with exchange rates for various currencies including Banco Costa Rica, Banco Anglo, Banco Mercantil, Royal Bank, and Nueva York.

NOTA: Los tipos anteriores se dan como un informe general simplemente. Ellos son los tipos administrados a la hora del cierre. Los publicamos sin responsabilidad alguna. Los tipos de cambio fluctúan, a veces de un modo importante, dentro de las horas del día.

Mercado de San José Artículos de Primera Necesidad

Table listing market prices for various goods like Garbanzos, Harina, Jabón, Mafé, Mantequilla, Papas, Queso, Tabaco, etc.

PARA SEMANA SANTA

Productos de MACONOCHE BROS. MIBVAL LONDRES. Arreglos, Jamón del Diablo, Encurtidos, Salsas Pan Yan e Inglesas, Pescados Ahumados, Jaleas y Mermeladas.

Claudio Castro Saborio

ABOGADO Y NOTARIO. Despacha en la oficina del Licenciado don Gerardo Castro M.

Avisos Económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, \$ 0.75 por inserción, minimum 4 inserciones. Exceso: 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones altrazas.

Escritorios FINOS A PRECIOS DE GANGA. TIENDA DE ALAJUELLITA, 100 varas al Sur de Cesáreo García.

Tengo a cargo de vender varios negocios muy productivos. Es que tengo interés, puede verse con el que suscribe.—FERNANDO ASCH.—100 al Sur de Cesáreo García.

Capitalistas Vendo uno de los mejores edificios en Limón de dos plantas, cemento armado, costó \$ 225,000.00. Se dará en la mitad de su valor, si que tiene interés véase con Fernando Asch, tienda Alajuelita 100 varas Sur de Cesáreo García.

Jo de Educación VENDO pupitres, etc. etc. de oportunidad.—Informa en este diario.

COLEGIO MONTERO INTERNADO PIDA PROSPECTO Teléfono 1046

Sacos para Café Oro de superior calidad y a precios reducidos.—ALMACEN RAMÓN MORALES Y HIJOS.

Dos pianos «Sellers» y «Pleyel», magníficos, vende Stefano Perotti entre la palpería Buenaventura y Casa de Refugio.—También vende una cisterna eléctrica con 3 bucos.

ROPA bien hecha, de caimitos floos, de Palm Beach y de drill, donde BELGRAVE, conliguo a la «Alhambra».

Vendo un Taller completo de Zapatería, inclusive máquina de alistar y remendar marca «Singers» nueva.—JACOBO ZENGA, 150 varas Norte de «La Cabaña».

Maestra se necesita de primera enseñanza.—Entérese con Jorge Aragón en su casa de habitación.

Vendo materiales para hacer jabón, papel Sulfat, papel periódico, 25 x 42, en su caja, balza y un carroño con resortes.

COMPRO.—Tengo encargo de comprar una sica de café o potero que esté alzada en algún pueblo de los alrededores de San José. También está encargado de esta compra don Jesús Rivera.—«La Californiana».—EMILIO VILA.—Teléfono 249.

Agente ambulante PRÁCTICO, con buenas referencias, ofrece sus servicios a quien lo necesite.—Informa en esta oficina.

Casas en alquiler Alquiler por un año mi casa de habitación, con sus muebles. También se arrienda los altillos de la casa en donde tiene sus oficinas don Arturo Rosales. San José, enero 29 de 1921. MARIANO GUARDIA

Si desea Ud. un buen empleado o un socio industrial competente, diríjase al APARTADO Nº 830.—Se dan buenas referencias.

Oportunidad como pocas Se vende o alquila el Gran Durul, cafetería-restaurante, aldo Norte del Teatro Variedades. Informan en la pulpería La Constancia.

Muebles Hablando decidido salir para Francia el 15 de este mes, vendo mis muebles y soga bañita a precio sumamente barato. Diríjase a mi tienda «El Chile de París», frente al Banco Anglo, o escríbame al Apartado 1,089.—FAUJEREMATO.

Cámara Fotográfica, tamaño 6 1/2 por cinco y medio, lente alemán, se vende, véase, en esta oficina.

Sierra circular montada con su caja y su sierra resaca, vende, Joaquín Montero h. 200 v. al este Botica Española.

Caldera Se vende una para hacer gas acetileno.—Informes con Joaquín Montero h.

Aceite de linaza Y AGUARRAS de primera calidad, Inglés, y de bajo precio, donde MANTUVEZ HERMANO.—Apartado 1080.

En la Uruca Se vende un negocio magnífico por su poder adquisitivo. En esta oficina informan.

Alquilo un apartamento de mi casa con sus muebles, 200 varas al Norte de la iglesia del Carmen.—JOSUFINA DE HINDE.

Apartment to-let two rooms, with furniture, and interior service.—200 yards North of Carmen's Church.—JOSUFINA DE HINDE.

Al público Aviso a mis amistades y al comercio en general, que no respondo por ninguna cuenta que contraiga el joven José Luis Solano, que hasta el día domingo 30 de enero pasado estuvo bajo mi paternidad, pues no es hijo mío sino un ahijado, el cual se ha fugado de mi casa. El dicho joven usaba de mi apellido para firmar, para lo cual no lo autorizo de hoy en adelante.—RÓDOLFO ARAVAL.—2 de Feb. de 1921.

Compro un terreno o casa en punto céntrico que sea comercial.—Entérese con Rubén Montero R. en estas oficinas.

MADERAS Depósito de P. Falsimague, 100 varas al Norte del Royal Bank.—Gran surtido a precios bajos. (Tablilla y tabloneillo de laurel y pino-cita).

Casa Alquilo una, espaciosa e higiénica, en la Avenida de las Damas. Informa en LA CABAÑA, Teléfono 744.

Alquilo desde \$ 100.00 hasta \$ 2,000.00 sobre firmas e hipotecas de primera.—Informa LEO Ocampo, Parque Morazán, conliguo a la escuela «La Villa».

Toros Ofrecemos un lote de toreros «Holsteins», de 1 a 3 años. Para condiciones entérese con ATIBRO COFFE ESTATES Co., Turrialba.

Extranjero práctico como vendedor de tejidos, desea colocarse en almacén importante. Excelentes referencias. Escríbale al Apartado 1198.

En Capellades Se vende magnífico negocio de pulpería y tienda, con la casa colocada en lugar céntrico.—JESÚS MATA GAMBRO.

Se necesita un joven oficinista buen camógrafo con buenas recomendaciones.—Diríjase al «Hotel Francés» cuarto Nº 47, de las 13 a las 15 horas.

Manteca Sal, Queso Nº 5, Asúcar y Arroz ofrecen a los precios más bajos de plaza RAMÍREZ & GONZ.—Teléfono 815, Apartado 96.—50 varas al Oeste del Banco Internacional.

Contra Influenza No se olvide de que nuestras Cápsulas «CONTRA INFLUENZA» son el único remedio eficaz contra el terrible peste que ya ha comenzado a aparecer de nuevo.—GRILLO HERMANOS.—Frente a las Alcaldías, casa de don Alberto Schandl.

Si desea Ud. un socio industrial, extranjero, o un buen Maestro que entienda perfectamente bien el Ramo de Panadería, pida informes en el Hotel Central.

Calendarios para Escritorio. — Almanques de todas el ses LIBRERIA ESPAÑOLA TELEFONO 38, SAN JOSE -- APARTADO 314, CARTAGO

FERROCARRIL AL PACIFICO NUEVO ITINERARIO SERVICIO DE PASAJEROS

Table with train routes and schedules for stations like San José, Puntarenas, Esmeraldas, etc.

Hay varias Estaciones Intermedias en donde paran los trenes. Informa en cualquier Agencia. ENRIQUE SOLERA R.—Supt. Interino

PRUEBE Usted el Aromático CACAO y el Exquisito CACAO de la Acreditada FABRICA de Ricardo Dorado

CASA EN VENTA A 150 varas del Correo, se vende una casa para regular familia Diríjase al Apartado 774

AL ALMACEN SASSO Acaba de llegar: Género de Yute (gangoche) Cãñamo flojo para coser sacos Sombreros Peruanos, de Palma, etc., etc.

RIVERA & Co CASA FUNDADA EN 1893 BAZAR DE CARTAGO Géneros, Artículos de Fantasía, Perfumería, etc.

JOSE CHENG APUY & Cia. Almacén de Primera Clase EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

LA FAMA Almacén y Tienda de Novedades SAN JOSE de COSTA RICA

Rápidas de Poás Excursiones al volcán Hemos tenido la honra de ser visitados por muchas honorables familias de diversas partes de la República, y extranjeros, que vienen a visitar nuestro coloso, y dadas las condiciones del Hotel, bien administrado y atendido por don Tomás Borbón, todas las visitas han quedado muy bien impresionadas y desearon de volver. La actividad, pues, de este pueblo, es mayormente aumentada comparada con la de otros años.

VERME-OL REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES SABI A YERBA BUENA BOTICA ORIENTAL

Apertura del Curso Escolar Se aproxima la apertura del nuevo curso escolar, y todo el pueblo verá con satisfacción volver a sus clases los mismos maestros que el año pasado, pues ese elemento, dirigido por el señor Soto, elevó nuestra escuela a primera categoría, impulsó la enseñanza agrícola, despertó en los alumnos el sentimiento humanitario, estableció instituciones de beneficencia, puso la Biblioteca a disposición del pueblo y en general mantuvo ese centro a mucha altura, lo cual demuestra que ese personal trabajó con ahínco y desinteresadamente.

Matrimonios Se dice en los círculos sociales que pronto contraerá matrimonio algunos apuestos jóvenes con señoritas de este pueblo.

El Presbítero Hidaigo Lamenta el pueblo de Poás que el Presbítero Hidaigo, tan querido por todos, haya tenido que dejarnos. Esa laguna no será fácil llenarla.

Jefe Político Se rumora que don Lelo dejará la Jefatura Política para ocuparse en el Magisterio, y ya hay algunos aspirantes al puesto que el señor Murillo deja. Asimismo, y con poca certidumbre, se oye decir que el Alcalde será trasladado, ocupado ese puesto el Secretario señor Murillo. ¿Qué habrá de rumores?

UN OBSERVADOR

El Cometa Taller de Fundición de HIERRO y BRONCE ESPECIALIDAD en Trápicos, Pallas, Tubos para cañería y cloacas, Muñones, Rocinas, Carrizos, Campanas y todo lo concerniente al ramo.

Cincuenta varas al Sur de la Cafetería de Chasco, Cuesta de Mora.—SAN JOSÉ. APARTADO Nº 239. MARTIN y MEDINA

Lea nuestros ANUNCIOS ECONOMICOS Todos los días hay nuevos.

W. R. GRACE & Co. Importadores - Exportadores - Comisionistas Arroz - Harina - Cemento - Gasolina Papel - Ferreteria - Abonos - Drogas Productos Químicos - Géneros, etc., etc. Agentes de la Cervecería: Guatemoc, S. A., de Monterrey, México Fabricantes de las renombradas Cervezas: Carta Blanca - Bohemia - Monterrey Agencia de W. R. GRACE & Co. SAN JOSE DE COSTA RICA Teléfono 769 - PASAJE DENT - Apartado 1076

NUESTRA MISION

- 1.—Representar y servir a todos nuestros miembros en esta capital, y en cualquier otro lugar de la República por medio de nuestras Directivas locales. 2.—Formar tribunales de arbitraje para el arreglo amistoso de dificultades que se presenten entre los miembros, o entre estos y cualesquiera otras personas o entidades, de dentro y fuera de la República. 3.—Velar porque los intereses del Comercio de la República, en todas sus manifestaciones, sean siempre respetados y protegidos en todo el sentido de la palabra. 4.—Proteger a todo comerciante injustamente atacado y defenderlo hasta hacerle justicia, si para ello se hace necesaria la fuerza de nuestra Asociación. 5.—Poner a nuestros miembros en contacto con Comerciantes e industriales, del país y del exterior, procurando que establezcan relaciones mutuamente beneficiosas. Recomendar eficazmente a aquellos que así lo merecieren. Procurar el ensanche de todas las operaciones de nuestros miembros que soliciten nuestra ayuda y consejo.

- 6.—Velar porque los funcionarios públicos cumplan con su deber y no alteren la armoniosa prosecución de las actividades comerciales, sin contemplaciones de carácter político o de partido. Buscar el bien del país en todo sentido y, en consecuencia, el tranquilo ejercicio del comercio en todas sus manifestaciones. 7.—Manifestar nuestros ideales y nuestras actividades por medio de nuestro órgano el DIARIO DEL COMERCIO, a fin de que todos nuestros miembros estén siempre bien enterados de nuestras actividades y puedan también comunicarnos sus ideas, sus quejas, etc. HACIENDO LUZ SE CORRIGEN LOS ABUSOS Y LAS INCORRECCIONES DE QUE MUCHOS COMERCIANTES SON VÍCTIMAS, especialmente en lugares pequeños de la República. Todo Miembro de la Cámara debe ser un suscriptor de este órgano y usarlo por nuestro medio como su tribuna pública, siempre que ello fuere necesario. 8.—Se acercan grandes momentos para el Comercio Nacional. Es necesario que todos permanezcamos unidos y protegidos por la fuerza de la unión. TODOS LOS COMERCIANTES DE LA REPUBLICA DEBEN FORMAR UN CUERPO COMPACTO CUYOS GRANDES INTERESES GENERALES ESTEN CENTRALIZADOS EN ESTA CAMARA.

Si usted es Comerciante y ha descuidado inscribirse como Miembro de esta Cámara, hágalo hoy mismo. Su interés y el de todo el comercio así lo pide.

Escriba solicitando su inscripción a CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA - San José

COMO PENSAMOS

No tenemos libros

(Para los obreros)

Oímos esa queja de los obreros. Y con ella disculpaban el por qué algunos de ellos tenían vicios, con los que al mismo tiempo que entretenían la vida, la disipaban locamente, repitiendo a diario la historia de Pierrot.

Se imaginan que la vida y la salud han de malgastarse, a manera del pródigo, su fortuna, sin acordarse que la vejez llega con su cortejo de achaques y lamentaciones, por la falta de previsión y de una buena dirección espiritual.

Este destino de algunos, nos decían, se debe a la carencia de consejos sanos y oportunos y también de libros para entretener los ocios.

Que fácil es encontrar la explicación de todos los males que nos aquejan y fundarla en esas pruebas que parecen irrefutables y que sin embargo lo que en realidad acusan, es una degeneración de las fuerzas volitivas, que acarrea los fracasos de la vida.

Se cree sin duda que en los libros se halla todo lo necesario para ser feliz y conseguir la perfección, de manera que a mayor cantidad de lecturas es de juzgar que existe mayor aptitud para la lucha por la existencia...

¡Qué error más grande es ese! Y ya hace tiempos lo habían concebido así algunos filósofos que como Rousseau, deseaban por el contrario, volver al estado natural y abandonar del todo, si posible fuera, ese barniz que nos deja el paso de la vida civilizada.

El Príncipe que todo lo aprendió en los libros, no era feliz, porque ignoraba lo esencial, la vida; porque no conocía el medio de las actividades humanas, el mundo.

Y precisamente es en los libros en donde menos encontramos el secreto de la vida y del mundo, sin cuyo conocimiento, perecemos por inadaptables.

El ambiente que se respira en los libros es ficticio y solo bueno para los que consideran que la inteligencia les ha sido dada para divertirse y tomar la lectura como una distracción cualquiera, y de que no vale la pena de que preocupe ni por un momento la atención, para ahondar el pensamiento.

La lectura con ese propósito, deja una impresión de cine con ardor en los ojos, nada más.

La gran utilidad de los libros, según Channing, consiste en que excita en nosotros el pensamiento que nos lleva a conocer las cuestiones que han preocupado a los grandes hombres; a ejercitar nuestro juicio, imaginación y sentimiento; a inspirarnos una vida moral, basada en espíritus más elevados que los nuestros. Y este beneficio está al alcance de los que tienen poco tiempo para el descanso y el estudio.

Los que desprecian de las clases obreras porque no viven en las bibliotecas, no deben olvidar que las grandes fuentes de verdad, de luz y de elevación de espíritu, no son las bibliotecas, sino nuestra experiencia interior y exterior. La vida humana, con sus gozos y sus dolores, sus penas y consuelos, sus crímenes y sus virtudes,

sus necesidades imperiosas, sus cambios, su responsabilidad siempre amenazante, ¿no constituye una biblioteca?, y, ¿quién no puede leer en ella? Cada hombre es un libro que vale la pena de ser estudiado. Los libros más aceptados son los que nos presentan los cuadros de la vida humana y, ¡cuánto más instructivo es el original, si sabemos leerlo!

El obrero tiene siempre esta página abierta ante él; así mas escribe todos los días un volumen, más lleno de instrucción que todas las composiciones. Hablo de su vida.

Ninguna obra maestra puede enseñarnos tanto, como la voz interior que nos habla en el secreto de nuestra alma, en el trabajo de nuestras pasiones, en las operaciones de nuestra inteligencia, en las recompensas que esperan nuestras buenas y malas acciones, en nuestro descontento del presente, en los pensamientos espontáneos y las aspiraciones que forman una parte de toda biografía humana.

El estudio propio de nuestra historia desde la infancia; de todas las fases de nuestro desenvolvimiento; de las buenas y malas influencias que nos han rodeado, de nuestros cambios de sentimiento y resolución y de la gran corriente que nos empuja hacia la dicha o la desgracia de la vida, es en verdad un trabajo que puede procurarnos una noble ciencia; y ¿quién no tiene libre acceso a esta fuente de verdad eterna? ¿Es que el obrero no puede estudiar y comprender las páginas que a diario escribe en su corazón?

Un obrero inteligente con quien conversaba, me confirmaba, al rebatir por su parte la queja que otro hizo de la falta de libros, la página de Channing que he transcrito y me decía además: En verdad, que el hombre no tiene motivo para echarle a nadie la culpa de sus vicios. Nacemos libres y podemos con nuestro propio pensamiento, construimos y seguir la senda que de antemano nos hemos trazado. Lo que hace falta es pensar; detenerse a considerar nuestras propias acciones. ¿Cómo no hemos de ser capaces de juzgar el bien y el mal? No es en los libros, sino en la vida misma, en donde encontramos la fórmula que nos es necesaria para ser útiles a nosotros mismos y a la sociedad en que vivimos. Yo no he leído gran cosa; apenas lo indispensable para servir a mis propios intereses, y sin embargo después de haber viajado mucho, por tierras desconocidas para mí, puedo decirle que me considero salvado. No me arrastró jamás la vorágine del vicio ni del crimen, a pesar de tener siempre, por delante, el espectro de la miseria y el mal ejemplo de los demás.

Esa observación constante de los hechos, ese ejercicio cotidiano, fortalecieron mi sentido crítico y fueron la fuente más preciosa de mi sabiduría única, que es la experiencia.

Quien me hablaba así, era un tipógrafo, quien de seguro recordaba que los grandes caracteres no se han formado en los libros, ni han necesitado de ellos para alcanzar su perfeccionamiento, sino que se han templado en la cruda agitación de la vida.

El mayor enojo de la prensa va dirigido particularmente contra el impuesto del 12 por ciento sobre las exportaciones alemanas. El Vorwärts cree que «a la vuelta de cinco años esto forzará al mundo a desear el comercio libre».

La Vossische Zeitung cree que los alemanes quedarán esclavizados para siempre, poblando de negros subarrollos el horizonte europeo, engendrando nuevos odios y abriendo el camino hacia la revolución mundial. Cree que los fincos aprovechados serán los ingleses.

El Bettliner Tageblatt no está de acuerdo con tal opinión y dice: «Lloyd George ha traicionado los intereses del pueblo británico».

La Allgemeine Zeitung declara que aquellas condiciones producirán la unión de todos los círculos alemanes en el espíritu de la rebelión y la revuelta.

La Tages Zeitung termina con este comentario: «Rendirse a la fuerza bruta no es una deshonra. La Entente puede ultrajarlos pero no humillarlos. Eso sólo podemos hacerlo nosotros mismos».

Green que Simons debe dar explicaciones al Reichstag. BERLIN.—La Boersen Zeitung dice que Simons debe presentarse a dar explicaciones al Reichstag como será posible llegar a un acuerdo de arreglo que se presente por sí mismo al gobierno alemán, y declara que la invitación hecha a Alemania para que envíe sus representantes a la conferencia de Londres sólo puede servir de útil propósito y de promesa de éxito, con tal que las negociaciones sigan dentro de lo posible y no en el terreno de lo imposible.

El mismo diario, en noticia de última hora, asegura que Von Simons se presentará al Reichstag esta tarde para decirle que Alemania no puede suscribir las demandas aliadas, situadas en terreno en que los alemanes les es imposible cumplirlas.

Los alemanes consideran desastrosas las condiciones de las reparaciones. BERLIN.—Los alemanes consideran fantásticas las condiciones de las reparaciones e imposibles de ser ejecutadas. Generalmente se opina que el gobierno alemán no puede aprobarlas. El Gabinete celebró una sesión ejecutiva el lunes por la noche para discutir la cuestión.

Los líderes del Reichstag califican los términos acordados por el consejo supremo aliado como una locura, y el Ministro de Relaciones Exteriores Simons declaró que la ejecución de tales condiciones produciría el caos no sólo en Alemania sino en la Europa Central, pues la bancarrota de Alemania significaría la de casi todos los acreedores de guerra de Alemania inclusive Francia.

Es deplorable, continuó diciendo, que los Estados Unidos hayan sido la única nación que se ha mantenido a la expectativa durante las negociaciones.

El Senador Underwood dijo que la tarifa sobre el azúcar, si se aprueba costará a los consumidores 400 millones de dólares por año, y hará subir el precio del azúcar a 12 o 13 centavos por libra. Declaró que los nuevos derechos son prohibitivos, y que daría lugar a que las masas obreras tuvieran que llevar sobre sí el mayor peso económico, sólo para el alivio de ciertos intereses especiales. Agregó que era la primera vez que los jefes republicanos se enfrentaban al país con una proposición encaminada a levantar una nueva barrera aduanal, no con el fin de aumentar las rentas fiscales sino para establecer un embargo en tiempo de paz.

Hoy comienza a regir la nueva tarifa postal interamericana española. WASHINGTON.—El Departamento de Correos anuncia que hoy comienza a regir la tarifa postal doméstica, inclusive la de los dos centavos para las cartas, para toda materia postal de segunda clase que circule entre los Estados Unidos y Colombia, Bolivia, Honduras, Nicaragua y Perú.

Parten cantando y con bandera roja desplegada. FILADELFA.—Diez y siete radicales, entre quienes figura una mujer, partieron hoy de esta ciudad para Nueva York, de donde serán deportados. Iban cantando la internacional comunista y con banderas rojas desplegadas. Una multitud de amigos que llevaban banderas rojas y rosas del mismo color, salieron a despedirlos en la estación.

Girones de un pabellón inmortal

Juventud intelectual de Cartago

(Continuación)

Abelardo Bonilla.—He aquí un verdadero místico de la pluma. Tiene Abelardo el sublime y poco común entusiasmo por la discusión sana y edificante. Sería, si él lo quiere, un tribuno notable a quien nada se le podrá criticar. Escribe, casi siempre, hermosos trozos que él guarda en un álbum que hasta ahora sólo yo he leído. Es un gran enamorado de la pintura, de la poesía y de la música; mejor dicho, es un artefacto joven de una alma arcaica. La donosura de su pluma va en paralelo con la parquedad de su pensamiento.

Como es un joven de un talento superior, me limito a hacer mención aya muy brevemente, para no caer de improviso en las redes de su sanción. Por eso y para no cometer un error sólo quiero decir que es uno de los pocos últimos Bachilleres del Colegio de San Luis Gonzaga, que ha sabido con su constancia en el estudio enfrentarse a la turba de maledicencias y vanagloria de esos estudiantes de ahora, como ha dicho don Valeriano. Siento que mi corazón se ennoblesce con su amistad y siento me satisface al decir que Abelardo Bonilla es un místico enhebrador de versos y colores, que en su uso de cristal teje ensueños para llevarlos a su novia ignorada y sentimental.

Los hermanos Mata O.—Para hablar de Julio y Manuel, preciso es que me descubra ante el recuerdo de su padre, que fué un ilustre varón de alma templada, hecha para la sofocación de las cosas pequeñas. Julio y Manuel son dos exponentes de la manual artística de Cartago. No en vano se ha dicho que el esfuerzo y la perseverancia triunfan en la vida.

Por eso al hablar de los hermanos Mata, me siento orgulloso al decir que son para este álbum que hoy he abierto, una de las primeras alegorías, porque llevan el carón de ser humildes e ingénuos.

Manuel es un muchacho de unos 21 años que ha sentido en su corazón de misionero artístico, un soplo mágico que lo ha transformado en oficiente severo del altar de las divinas armonías. Para completar su ensueño, de su frágil violín ha hecho una ánfora sagrada en la que rebosan sin número de grandezas, buscando en la música clásica todo cuanto puede hacerlo santo en el arte.

El otro, Julio, es de menos edad y tuvo por herencia de su padre, una lira, una sonora lira que hace vibrar en los ambientes más puros y más amables, ambientes de soledad que él acaricia con delicadeza. Pero no ha sido su dedicación esa. A pesar de tener una alma de poeta, quiso modelarla a la música y buscó un instrumento al igual de la poesía, fuera

tierno y elocente. El ha sabido arrancarle al violoncillo las más sublimes notas, con las que ha entusiasmado a todo un público hasta llevarlo al delirio en una noche de arte en el Teatro de Apolo. Es un perspicaz y magnífico adolescente que lleva a tan poca edad ceñido el laurel de la gloria entre esa masa inmensa de la juventud cartaginesa.

Para estudiar cerebros jóvenes como éstos, preciso es estar empapado en la divina ciencia de la psicología provinciana. Al hacer esta página íntima sobre los hermanos Mata Oreamuno, cábeme la satisfacción de confesar que no he sido exagerado en esta apreciación, porque si alguien lo creyere, pesa de inconsciente en el mundo del arte puro y bello.

Así pues, estos dos dignos descendientes de don Félix Mata Valle, entran a la galería de la juventud intelectual de Cartago, con las ejecutorias que postula su perseverancia y su anhelo por llegar a la cima de la gloria.

Carlos Arias Ortega.—No sé si voy a ser duro con el amigo que ha poco he conocido, pero entiendo a formar parte de este brevísimo, porque su obra se impone a él.

Hay en Carlos Arias una semblanza legítima de esos poetas realistas que tan divinamente dicen las cosas. Por no decir mucho, hasta mencionar que su musa no está en la pléyade conocida, porque tiene su poesía,—no sé si será incompreensión mía,—un raro ritmo que no me gusta. Me encantaron los motivos que escoge, masme callan la forma de decirlos.

Arias Ortega puede llegar a ser un poeta de verdad si fuese constante y si no abandonara su musa, que lleva como dama de honor la grandeza e ingenuidad de su alma. Debo manifestar con sinceridad que Carlos Arias Ortega hace bonitos versos y tiene un corazón de enamorado, que si no se libra de la saeta del entusiasmo sin piloto y sin ideal—tan corrientes en estos tiempos de romanticismo—caerá en las redes de la popularidad burguesa que es ignominiosa para un cerebro joven. Hay que ser poeta para el mundo civilizado y no para el tabernero.

Por eso aconsejo a este adolescente en las alas de apolo, que se refrene en su labor. Un poco de voluntad y la nave llegará a las playas infinitas y sagradas donde se alza el templo augusto de la eterna belleza del conjunto. Hacia allá, eleva el ancla de tu nave antes de que encalle en este mar turbulento de la inguimonia y la decadencia intelectual.

RUBÉN HERNÁNDEZ P. (Continuará)

PARA LAS DAMAS

Para ti, que eres Novia

Para ti, que eres Novia, van estas líneas que acaso leerás indiferente. Piensa que estás en época decisiva para tu vida; piensa que en tus manos está el destino de dos corazones: el tuyo y el de tu novio. Tú llevarás sólo el peso de tu desgracia, porque esa arcilla sólo es maleable en manos que haya amor. Lo primero, Novia, es que haya amor: si estás segura de adorarle, si estás en tu conciencia que sólo en él encuentras la alegría y el contento de correspondida, puedes tener seguridad absoluta de que tu camino se abre derecho. Lo primero, Novia, es que haya amor. Hablémoslo, si te maltratas y lo maltratas es por gusto o por falta de inteligencia y habilidad. Considera, Novia, que él es hombre; que él lucha y que toda lucha es ruda y da amarguras; que él se hierne en los combates y que llega a ti ansioso de ternura: sé

FLORE DE LYS

Los Marius Neira triunfan de una manera ruidosa en el Teatro Trébol

Con llenos sorprendentes han iniciado su temporada en el favorecido Teatro Trébol los notabilísimos artistas españoles los «Marius Neira». El simpático teatro de la Avenida Central se ve todas las noches de bote en bote con los artistas mencionados que han logrado despertar en nuestro público un entusiasmo realmente poco común, pero es muy justificado porque sus trabajos artísticos merecen toda clase de aplausos; porque sus trabajos son realmente originales y notables.

Para hoy sábado se anuncia un magnífico programa, que seguramente logrará llenar el Trébol. Los «Marius Neira», además de una serie de sorpresas en bailes, dnetos y canciones presentarán la divertidísima comedia de Ramos Carrión titulada, «Luz y Luna».

Mañana domingo, matiné con el célebre pantomima CHARLES CHAPLIN PROFESOR DE BALLE; y por la noche estreno de la hermosa comedia: «Castillos en el aire».

Serán llenos a reventar los de esta noche y mañana en el Trébol, con los «Marius Neira».

Ver-nro Muchos son los visitantes que han venido en este año, para aquí encuentran muchas facilidades para sus familias; lo único que no encuentran es el alumbrado necesario para sus pasajes por la noche, pues las cuatro bombitas que hay, casi no dan luz. Sobre ese particular desearíamos que alguien se tomara interés por el buen nombre de la ciudad de Guadalupe.

¡Habría alguno!

Viejeros Para Cartago han salido don Carlos Fonseca y un apreciable familia, donde fijarán su residencia.

Mentiras y verdades El gran teatro Caruso estuvo de malísima durante el último mes de diciembre—en su «tournee» de invierno, en Nueva York,—lo tuvo postrado seriamente una pleuresía.

Un día de tantos, cantando el tercer acto de «Sanson et Dalila» se desplomó sobre él una de las columnas del templo. Otro día resbaló en la escalera al salir del teatro y sufrió un buen raspón en la cadera derecha.

El día 11, cantando «Elkin d'amores» se rompió una vena, y el día 20, cayó enfermo, a consecuencia de un lumbago.

¡Qué mal mes pasó el gran Caruso!

CONVOCATORIA Compañía Nacional de Petróleo

No habiéndose efectuado por falta de quórum legal, la Asamblea General convocada para el 24 de Enero próximo pasado, convocase por segunda vez a los señores accionistas para la Asamblea General que se reunirá el lunes 14 del corriente a las 15 horas en el local de la Cámara de Comercio, con el objeto de reformar el Artículo VI de los Estatutos y conocer de otros asuntos importantes. — San José, 7 de Febrero de 1921.—EL SECRETARIO.

Depósito de Maderas EL COYOLAR STRUCK & ALVARADO

Calle Central Sur - T. léf. no No. 539 - SAN JOSE, C. R.

UNITED FRUIT COMPANY SERVICIO DE VAPORES

PARA NUEVA YORK Servicio semanal de vapores de Nueva York a Limón y viceversa. Llegan a Puerto Limón, vía Colón, los domingos en la mañana y salen para Nueva York, vía Habana, los lunes en la tarde. Estos vapores, durante la estación de turismo, tendrán un número limitado de camarotes disponibles para pasajeros.

PARA COLON Durante la estación de turismo, los vapores «San Blas», «San Bruno» y «San Gil» que semanalmente hacen el servicio entre Limón y Boston, saldrán de Puerto Limón los viernes o sábados en la tarde y harán escala en Colón, donde podrá hacerse conexión con otros vapores de esta misma Compañía para Bocas del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

PARA BRISTOL (Inglaterra) Quincenalmente saldrán de Puerto Limón, para Bristol (Inglaterra) uno de los vapores de la Elder & Fyfe Limited y harán escala en Colón y Kingston, Jamaica. Estos vapores aceptarán pasajeros y carga para dichos puertos.

Todos estos servicios están sujetos a cambios sin previo aviso. Para más informes, dirigirse a las Oficinas de esta Compañía en Limón o San José, señores Sasso & Pirie Sucs.

G. P. CHITTENDEN, Admor. San José, Enero de 1921.

Por esos Mundos

FRANCIA

Bergman ha sido llamado a Berlín. PARIS.—Bergman, jefe de la delegación de expertos alemanes, fué llamado anoche a Berlín con el fin de que informe acerca de las negociaciones que la delegación encabezada por él ha estado llevando a cabo en París.

Deben escuchar todas las objeciones de Alemania. PARIS.—El punto de vista francés respecto de la Conferencia de Londres, es que los aliados deben escuchar todas las objeciones que haga Alemania al plan de reparaciones, tal como lo hicieron en Spa, y considerarla luego entre ellos mismos para decidir si alguna de ellas puede tomarse en cuenta. La delegación francesa debe hacer resistencia a toda tentativa de cambio en el plan de pago, pero debe estar dispuesta a considerar cualquier otro medio de ayudar a la prosperidad económica de Europa, comprendida Alemania.

Laton representará a Francia. PARIS.—El Almirante Laton, actualmente delegado de Francia a la Comisión Naval Interaliada de Berlín, representará igualmente a Francia en la Conferencia de Estados austro-húngaros fijada para el 3 de febrero, que estudiará ante todo las comunicaciones y relaciones comerciales entre aquellos países.

Millardard felicitó al Premier y al Gabinete. PARIS.—El Consejo de Gabinete celebró sesión hoy bajo la presidencia de Millardard. La sesión tenía por objeto oír el informe que rindió Briand sobre los resultados de la conferencia de París. Millardard expresó su completa satisfacción después de escuchar atentamente el informe de su Primer Ministro, a quien felicitó cordialmente, lo mismo que a sus colegas.

Los expertos se reunirán en Bruselas. PARIS.—Conforme a las instrucciones del Consejo Supremo, los miembros de la Conferencia de Expertos han sido convocados en Bruselas para el 7 de febrero. Los delegados alemanes también han sido convocados a esa reunión.

Trasmite la nota de Wilson sobre Armenia

PARIS.—D'Acunha, presidente del Consejo de la Sociedad de Naciones, ha dado respuesta al último despacho de Wilson en relación con Armenia, y ha transmitido al Consejo los conceptos de aquél sobre la materia.

ALEMANIA

La prensa berlinesa opina que las condiciones propuestas por la Conferencia de París serían golpe de muerte para toda la Europa Central.

BERLIN.—Los diarios de esta ciudad expresan unánimemente la opinión de que las condiciones para las reparaciones presentadas por el Supremo Consejo de París significarían un acortado golpe de muerte contra el comercio de toda la Europa Central, inclusive Francia, Italia y Bélgica. La prensa, sin embargo, no trata de aconsejar al Gobierno sobre la conducta que debe observar durante esta crisis, llegando a la conclusión de que Alemania es impotente para oponerse a esta «victoria de la lectura».

Algunos de los órganos conservadores, al discutir los probables efectos del cumplimiento forzoso de tales condiciones, sugieren que Alemania que-

Antes de hacer sus compras, visite la TIENDA DE CALLETO MADRIGAL.

C. MARTIN Y Cia. Teléfono No. 349 Apartado No. 107

Cerveza de malta alemana Queso Petzgras Papel Sulphit—Vino del Rhin LOCION BIRKEN WASSER sin rival para hacer crecer el pelo y quitar la caspa.

LA ALHAMBRA ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES Pagés & Cia. Tabaco Itepeque.—Loza de toda clase.—Escobas para patio, extranjeras.—Cigarrillos «Susi-ni».—Puros Habanos y Jamaica. PINTURAS, ACEITES, AGUARRAZ

GANGA! Recibimos en Consignación: **ZARAZAS INGLESAS** Igual calidad y ancho a las «Americanas Legítimas» en todos estilos y colores Vendemos a \$ 0.43 la yarda (al contado) Juan Knorr Hijos

FUME SOLO PUROS «Diplomático» de B. A. GONZALEZ & Co. **UNICOS** FABRICANTES DEL PAIS PREMIADOS CON MEDALLA DE ORO. (15 DE SET. DE 1917). **Solicite** muestras en nuestra fabrica. Garantiz mos el sabor : : : : Frente al costado N. de la Catedral, esquina a la Esmeralda. - Ap. 1006.

TEATRO AMERICA - Sábado 12 Febrero

Continuación y estreno de los episodios 4, 5 y 6 de la cinta

LA DAGA QUE DESAPARECE

por el famoso EDDIE POLO

TEATRO VARIEDADES - Sábado 12 Febrero

La grandiosa y aplaudida película de gran arte:

El Templo del Sacrificio

Domingo 13.—Matinée: La película LA SEÑORITA CYCLON.

Por la Noche: Estreno! EL ARTICULO IV, por María Jacobini.

Correspondencia de Bruselas

La Sociedad Real de Geografía a favor del comercio belga

Representantes en Centro América

La Sociedad Real belga de Geografía ha creado una sección comercial...

Para realizar tal programa, la mencionada sociedad, por medio de la sección a ella anexa...

La junta directiva de la sección de la Sociedad Real de Geografía...

La Esmeralda Cubero Hnos.

Surtido completo de Licores Extranjeros y del país.

Precios de Remate

—Precedente de Santa Ana estuvo en esta la apreciable señorita Hilda Képer.

—De paseo estuvo en Cartago el Lic. don Luis Cruz Meza.

—Con motivo de los festejos en San Joaquín de Flores estuvo ayer en aquel lugar don Julio Acosta G.

—Para Limón saldrá don Federico Ruiz, y luego tomará el próximo vapor para Estados Unidos.

—Don Aquiles Acosta estuvo ayer en Alajuela.

—Con rumbo a las regiones de Talamanca saldrá el 20 de este mes el bañador don Jaime Gutiérrez B.

—En el tren de ayer salieron para Taboga las señoritas Margarita Echeverría, Claudia Sánchez, Angelita Castro, y don Luis Dobles S. con su señora esposa.

—Para Puntarenas en temporada de verano salieron las señoritas Claudia y Margarita Martínez.

—Para aquel puerto salió también la señorita María Barquero.

—La señorita Arabela Borbón estuvo en esta capital de paso para Puntarenas, procedente de Heredia.

—Con su corruca nietecita Luz salió para San Ramón doña Petronila de Carvajal.

—De El Carrizal regresó don Buenaventura Casarla.

TEATRO TREBOL - Sábado 12 de Febrero

Nuevos y resonantes triunfos de los aplaudidos artistas

Los Marius Neira

Se pondrá en escena la comedia León y Leona

TEATRO MODERNO - Sábado 12 Febrero

Estreno de los episodios 7, 8 y 9 de la gran obra

La Daga que Desaparece

Domingo: MAGDA, por Clara Kimball Young.

GRAN CIRCO AMERICANO

Sábado 12 de febrero de 1921

Estreno! del baile argentino titulado PERICON y la PANTOMIMA TIMO LEON O RONCAR DESPIERTO

Local: frente al Edificio de "la Arena" y del Parque de Morazán

Hermoso Turno en la ciudad de Santo Domingo

Mañana domingo se efectuará un hermoso Turno en la pintoresca ciudad de Santo Domingo...

El producto de dicho Turno será destinado a la Capilla del Rosario. Deseamos un feliz éxito para los organizadores de esta suntuosa feria.

—En Cartago verán el joven don Arturo Sáenz.

—Con la familia de don Edmundo Pinto llegó de Tacarcuna, donde veranean, la señorita Adelia Hernández.

—Don Alvaro Bonilla estuvo en Tacarcuna, en temporada de verano.

—De Santa Ana regresó la señorita Hilda Képer en compañía de don Adolfo Bolívar F.

—Don Guillermo Reberverría y su familia saldrán hoy para Cartago, en donde permanecerán varias semanas.

—De Páez regresaron don Manuel Merrín, don Rodrigo Pacheco y don Mariano Reberverría.

—Para la fiesta «El Gallo» (El Monte), saldrá el lunes la familia de don Alejandro Zeller, que veranea en Heredia.

—Bastante enfermo se encuentra don Jesús Páez. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

—Celebramos la completa mejoría de don Rafael Hine.

—Doña Lasteria v. de Gallegos sufrió una delicada operación que se llevó a efecto con la mayor felicidad. Los doctores tienen fe en el mejoramiento de la apreciable señora, por lo cual nos alegramos.

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

—En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis. Se bailó y se cantó...

Formamint De Orotina

Limpiase BIEN la boca. Después de cepillarse los dientes todos los días tomad una pastilla Formamint.

Match de Foot-Ball Para el domingo próximo se anunciará la llegada del «Team Mora y Calles», de la ciudad de Puntarenas...

Melochas En la residencia de don Crisanto Vargas y su señora esposa doña Teresa de Vargas, tuvieron verificativo unas lucidas melochas con motivo de la celebración del cumpleaños de un simpático chiquitina Gladis.

Aceras El rededor de las paredes de la Iglesia están ampliadas, con lo que el ornato gana ventajosamente y se dice que hay la idea de construir por lo menos las doscientas varas principales...

«La Tribuna» Ha sido muy comentado en favor de los terratenientes el sentimental artículo de don Rafael Rodríguez de San Ramón que hace en favor de los mismos, enfocados en el ministerio de Agricultura. No el incidente provocado es de celebrar que no tengamos que lamentar desgracias personales y ojalá este asunto llegue a solucionarse de una manera provechosa para este grupo de agricultores.

Duelo blanco Nuestro amigo don Augusto Benavides y su señora esposa doña Otilia de Benavides han sufrido el vacío irreparable de su hogar, con motivo del fallecimiento de Herminio, un niño de poca edad. Para ellos deseamos la conformidad cristiana y para él las daciones del cielo.

«El Casino» En el local que ocupaba el Centro Social, don Virgilio Cuadra ha montado una cantina con este nombre. Bien por los jóvenes espléndidos y de buen gusto.

Hacienda Virja Este es el distrito más importante de Orotina, a la vez que lleno de entusiasmo por su progreso. Para la construcción de la ermita ya son grandes los trabajos que se hacen. Un grupo de jóvenes y señoritas, tanto de aquel lugar como de esta ciudad, se interesan activamente en la organización de una velada para recaudar fondos con este fin. Se piensa también en una feria que se espera tendrá el mejor éxito.

En San Mateo El 12 del corriente tendrá lugar en la iglesia de aquella villa el enlace matrimonial del joven don Manuel Acosta con la señorita Emilia Antonini. Con motivo del reciente luto de la familia Antonini, el acto tendrá un carácter puramente familiar. Para tan simpática pareja que el amor les prepara un nido, les deseamos una eterna luna de miel.

Sentida condolencia Se la enviamos a doña Josefa S. viuda de León, por la irreparable pérdida de su compañero conyugal don Rosario León acaecida el sábado pasado en San Mateo. La manifestación que aquel pueblo le tributó hasta su última morada, patentó el cariño que se le tenía en vida y demostró a la familia doliente la pena sentida por tan infuasto acontecimiento.

Azahares Se los enviamos en forma de corona a la señorita Josefa Agüero, que el sábado próximo entregará su mano a nuestro amigo don José Alvarado. Son nuestros votos que la dicha sea la eterna compañía para estos jóvenes enamorados.

Orotina, 5 febrero, 1921.

Hotel Beck en Cartago

ES DONDE MEJOR SE COME SR RECIBEN COMENSALES

Buenos Cuartos - Baños con Agua Caliente

Fábrica de Jibones y Velas de Esperma JESUS MARIA CASTRO V.

25 varas al Norte de la Plaza Vieja Teléfono No. 1372 - San José, C. R.

Mis is to certify that my wife Rebecca Simpson has left my premises and protection without any legal cause, from the 24th January last.

Robo por pequeños Antier en la mañana fueron sorprendidos unos pequeños al cometer un robo en la casa de Agencias de don Enrique Peyroulet. Les fueron encontrados por la policía en su poder, objetos de los que fueron robados en la casa de Koberg y Cia.

Locales para Escuelas La Junta de Educación de San José, necesita locales para escuelas, dos en el distrito de la Merced o Paso de la Vaca, y uno en el barrio de San Francisco de Mata Redonda.

Usted debe proveer su despensa lo mejor posible ahora que se va con su familia a veranear

La Marina

Aproveche esta ocasión haciendo sus compras en

donde conseguirá todo lo que necesite a precio de BARATILLO

CASTRO AVILES LA MEJOR Calidad de Puros Lado Norte del Mercado SAN JOSE, C. R.

AVISO

Para los efectos consiguientes se previene a los vecinos propietarios de esta ciudad, que el Municipio en su sesión del 13 de diciembre próximo...

MAISON DOREE RESTAURANT En la primera semana de Marzo abriré un MAGNIFICO RESTAURANT...

El primer Código de aviación Se ha publicado en la Gran Bretaña, y contiene, entre otras, las siguientes prescripciones:

LA CABAÑA Acaba de recibir los famosos vinos de mesa BARBERA, MARSALA, VERMOUTH, CINZANO y CHIANTI

COLCHAS DE ALGODON BLANCAS Y DE COLORES Encontraré Ud. en LA GITANA

«LA LUZ» BARATILLO Permanente Antiguo local de don Ramón Madriral

Accidente auto-movilístico Por informes recibidos de Nueva York apimpos la noticia de que el apreciable caballero guatemalteco don Juan Irigoyen Batres sufrió en días pasados un accidente automovilístico...

Por TRES COLONES ENVIARE POR CORREO UNA CAJITA COMBINACION IDEAL

TIENDA DE CALZADO GIL Acaban de llegar las últimas novedades en Hevillas, Cueros y Telas de Fantasía para Calzado.

Circo americano Esta notable compañía chilena continúa dando sus funciones con éxito completo.

Zapatería Española de José Giralt Cartago, Costa Rica

RAMON MADRIGAL e HIJOS Están recibiendo el surtido más grande en el País

Imprenta María v. de Lines Se imprimen toda clase de fórmulas, esquelas, tarjetas, folletos, etc.

ADOLFO CAÑAS CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA

G. AMSINCK & Co. Inc. COMMERCIAL UNION ASSURANCE Co. Ltd. LONDRES

MANUEL V. BLANCO Agente vendedor ANTONIO BAZO Y. Agente solicitador

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.